

KO - 2552/2017  
K/5818/2017 II.

## MEGHÍVÓ

### A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

**2017. november 29-én 15.30 órai kezdettel**

a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ,  
(1105 Bp. X., Előd utca 1.) 10. számú nemzetiségi irodában megtartott

**testületi ülést tart,**  
melyre ezúton meghívom.

#### **Napirendi pontok:**


- 1. Javaslat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
- 2. Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor a Körösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében megrendezett „Vujicsics együttes” esten való részvételről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
- 3. Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2017. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
- 4. Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 23-án az 1956-os forradalom alkalmából megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
- 5. Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. november 4-én megrendezett Nemzeti Gyásznapi alkalmából a koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
- 6. Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal 2017. október 1-jén megrendezett Lengyel-magyar sportnap és családi fesztiválról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
- 7. Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel és a Lengyel Perszonális Plébániával 2017. október 7- 2017. október 15-e között megrendezett 23. Lengyel Keresztény Kulturális Napokról** (szóbeli előterjesztés)

- Előadó: Wygocki Richárdné elnök
8. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 10-én a Parlament felsőházi üléstermében megrendezett Szent László –év, Szent László emlékülésről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
9. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal (1102 Bp., Állomás utca 10.) 2017. október 12-én megrendezett Lengyelország és Magyarország történelmi szerepe a keresztény Európa védelmében Árpád-házi Szent Lászlótól napjainkig című konferenciáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
10. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 6-8 között megrendezett Budapest-Krakkó-Zakopane „Szent László emlékéről”** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
11. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 15-én 11.30 órakor a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezett Lengyel és Magyar zene fuvola és zongora koncertről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
12. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 24-én 12.00 órakor a Lengyel Kutatóintézet és Múzeumban (1102 Bp., Állomás utca 10.) megrendezett „Csináljunk forradalmat! rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
13. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2017. november 23-án megszervezett közmeghallgatáson való részvételről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. november 22.

Wygocki Richárdné s.k.  
elnök



**KÖBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. november 29-én 15.30 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

<b>Jelen vannak:</b>	Wygocki Richárdné	elnök
	Garai Balázs	elnökhelyettes
	Segesdy Katarzyna Natalia	képviselő

**A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:**

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

**Wygocki Richárdné**, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke üdvözlí a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Segesdy Katarzyna Natalia képviselőt bizza meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**122/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Segesdy Katarzyna Natalia képviselőt megbizza.

**Elnök:** Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

**Elnök:** Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**123/2017. (IX. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
2. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében megrendezett „Vujicsics együttes” esten való részvételről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
3. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2017. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
4. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 23-án az 1956-os forradalom alkalmából megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
5. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. november 4-én megrendezett Nemzeti Gyásznap” alkalmából a koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
6. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal 2017. október 1-jén megrendezett Lengyel-magyar sportnap és családi fesztiválról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
7. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel és a Lengyel Perszonális Plébániával 2017. október 7- 2017. október 15-e között megrendezett 23. Lengyel Keresztény Kulturális Napokról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
8. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 10-én a Parlament felsőházi üléstermében megrendezett Szent László –év, Szent László emlékülésről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
9. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal**

(1102 Bp., Állomás utca 10.) 2017. október 12-én megrendezett Lengyelország és Magyarország történelmi szerepe a keresztény Európa védelmében Árpád-házi Szent Lászlótól napjainkig című konferenciáról (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Wygocki Richárdné elnök

10. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 6-8 között megrendezett Budapest-Krakkó-Zakopane „Szent László emlékútról”** (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Wygocki Richárdné elnök

11. **Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 15-én 11.30 órakor a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezett Lengyel és Magyar zene fuvola és zongora koncertről** (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Wygocki Richárdné elnök

12. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 24-én 12.00 órakor a Lengyel Kutatóintézet és Múzeumban (1102 Bp., Állomás utca 10.) megrendezett „Csináljunk forradalmat! rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Wygocki Richárdné elnök

13. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2017. november 23-án megszervezett közmeghallgatáson való részvételtől** (szóbeli előterjesztés)

Előadó: Wygocki Richárdné elnök

**1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **az ukrán kulturális hagyományok ápolása céljából** az Emberi Erőforrások Minisztériumától (NEMZ-TAB- EPER-17-0348) pályázati kóddal ellátott pályázatra 500 000 Ft összegű támogatást kaptak a „**Lengyel-magyar szülőkkel rendelkező gyerekek tábora**” projektre, amely összeg a Kőbányai Lengyel Önkormányzat bankszámlájára megérkezett. Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy az alacsony létszám miatt a tábor nem valósult meg, ezért javasolja, hogy a Működési célú támogatások ÁHT-n belülről kötelező feladat bevételeit 500 000 Ft összeget csökkenteni szükséges, mivel nem került felhasználásra. Ez után ismerteti a módosítási javaslatokat és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

**Garai Balázs:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**124/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 17/2017. (II. 15.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

B1 Működési célú támogatások ÁHT-n belülről kötelező feladat	-500 000 Ft
K3 Dologi kiadások, kötelező feladat	-500 000 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében megrendezett „Vujicsics együttes” esten való részvételről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából** meghívást kaptak a Kőbányai Lengyel Önkormányzattól a **Szerb Kultúra Hónapja keretén belül a 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor** megrendezésre kerülő **Vujicsics együttes”** koncertjére, amely a **Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében** volt. Az est vendége a Babra Zenekar. A koncert után délszláv táncház volt. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs:** Egyetért az elnök tájékoztatójával, és szívesen vett részt a koncerten.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**125/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök beszámolóját – a **Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Szerb Kultúra Hónapja keretén belül a 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor** megrendezett **Vujicsics**

együttes” koncertjén való részvételről, amely a **Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú színháztermében** – elfogadja.

**3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2017. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja képviselőket arról, hogy együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal **a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** részt vettek **2017. október 6-án** 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Ünnepi beszédet mondott dr. György István Budapest Főváros kormány megbízottja. Közreműködtek a Kőbányai Janikovszky Éva Magyar Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanulói és a Mogyoródi Sándor-huszárok és Történelmi Lovas Hagyományörzők Egyesülete. A megemlékezés koszorúzással zárult. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Takács Éva:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**126/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete **a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a **2017. október 6-án 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére** megrendezett **ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja.

**4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 23-án az 1956-os forradalom alkalmából megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve **2017. október 23-án 16.00 órakor** megrendezik az **1956-os forradalom alkalmából a megemlékezést**, amelyre a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében került sor. Emlékező beszédet mondott dr. György István a Budapest Főváros Kormányhivatalának kormány megbízottja. Közreműködött a Válaszút Táncegyüttes. Az ünnepség koszorúzással és mécsesek gyújtásával zárult a Kőrösi Csoma sétány

végén elhelyezett kopjafánál. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs:** Részt vett az ünnepségen és egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**127/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról**, valamint együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal **2017. október 23-án 16.00 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében **az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő emlékezésről**, valamint az azt követő koszorúzásról elfogadja.

**5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. november 4-én megrendezett Nemzeti Gyásznap” alkalmából a koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve, valamint a **2017. november 4-én 14.00 órakor „Nemzeti Gyásznap” alkalmából** megrendezték a **koszorúzási ünnepséget**, amelyre az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út –Maláta utca sarok) került sor. Emlékező beszédet mondott Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Közreműködnek a Pódium Színház művészei. Az ünnepség koszorúzással zárult. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs:** Részt vett az ünnepségen. Az elnök javaslatát elfogadja.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**128/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról**, valamint együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal **2017. november 4-én 14.00 órakor** a



„**Nemzeti Gyásznap**” alkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Körösi Csoma Sándor út –Maláta utca sarok) megrendezésre kerülő ünnepségről és azt követő koszorúzásról elfogadja.

**6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal 2017. október 1-jén megrendezett Lengyel-magyar sportnap és családi fesztiválról (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal, valamint **2017. október 1-jén 10.00 - 14.00 óra között** megrendezték a **Lengyel-magyar sportnap és családi fesztivált**, amelyre a Budavári Önkormányzat Sport és Szabadidő Központban (1016 Budapest, Czakó utca 2-4.) került sor. Voltak sportprogramok, gyermekek és családi vetélkedők, orvosi vizsgálat és tombola. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs:** Részt vett az ünnepségen. Az elnök javaslatát elfogadja.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**129/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Wygocki Richárdné elnök **beszámolóját a feladatalapú támogatásról**, valamint együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal **2017. október 1-jén 10.00 - 14.00 óra között a Lengyel-magyar sportnap és családi fesztiválról**, amelyre a Budavári Önkormányzat Sport és Szabadidő Központban (1016 Budapest, Czakó utca 2-4.) megrendeztek elfogadja.

**7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel és a Lengyel Perszonális Plébániával 2017. október 7- 2017. október 15-e között megrendezett 23. Lengyel Keresztény Kulturális Napokról (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal, valamint **2017. október 7- 2017. október 15-e között megrendezik a 23. Lengyel Keresztény Kulturális Napokat**. Az ünnepélyes megnyitó szentmisével kezdődött a Szent István Bazilikában. A rendezvényen részt vettek a Képviselő-testület tagjai. A programok a Lengyel Házban, illetve a misék a Lengyel Templomban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) voltak, amelyen fellépett a Szent Kinga Kórus. Sor került kiállításra, olvasótalálkozóra, konferenciára, lelkigyakorlatra, az

ünnepség ünnepélyes szentmisével zárul, melyen fellépett a przemysli Zenetársaság művészei. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs:** Részt vett az ünnepségen. Az elnök javaslatát elfogadja.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**130/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök tartalmass beszámolóját **a lengyel egyházi hagyományok ápolása céljából a feladatalapú támogatásról, valamint 2017. október 7-október 15-e között a Lengyel Házban, valamint a Lengyel Perszonális Plébániatemplomban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megrendezett 23. Lengyel Keresztény Kulturális Napokról** elfogadja.

**8. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 10-én a Parlament felsőházi ülésstermében megrendezett Szent László –év, Szent László emlékülésről** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a lengyel kulturális örökségének ápolása céljából 2017. október 10-én 14.00-16.00 óra között a Parlament felsőházi ülésstermében megrendezésre került a Szent László –év, Szent László emlékülés,** amelyen részt vettek a Kőbányai Lengyel Önkormányzat képviselői. Az emlékülést követően állófogadásra került sor. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs és Segesdy Katarzyna Natalia:** Örömmel vettek részt az ünnepségen.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**131/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök tartalmass beszámolóját **a lengyel kulturális örökségének ápolása céljából a feladatalapú támogatásról, valamint 2017. október 10-én a Parlament felsőházi ülésstermében megrendezett Szent László –év, Szent László emlékülésen való részvételtől** elfogadja.

**9. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal (1102 Bp., Állomás utca 10.) 2017. október 12-én megrendezett Lengyelország és Magyarország történelmi szerepe a keresztény Európa védelmében Árpád-házi Szent Lászlótól napjainkig című konferenciáról (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal (1102 Bp., Állomás utca 10.) 2017. október 12-én 9.00-14.00 óra között megrendezték a Lengyelország és Magyarország történelmi szerepe a keresztény Európa védelmében Árpád-házi Szent Lászlótól napjainkig című konferenciát a Hadtörténelmi Intézet és Múzeumban. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt a konferencián. A vendégeket köszönötte Rónayné dr. Slaba Ewa az OLK elnöke. Előadást tartott dr. Molnár Imre, dr. Salamon Konrád, dr. Fodor Pál és Szájer József történészek. A konferenciát lezárta Molnárné Sagun Mónika elnök. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs:** Részt vett az ünnepségen. Az elnök javaslatát elfogadja.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**132/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról, valamint együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal (1102 Bp., Állomás utca 10.) 2017. október 12-én 9.00-14.00 óra között megrendezett Lengyelország és Magyarország történelmi szerepe a keresztény Európa védelmében Árpád-házi Szent Lászlótól napjainkig című konferenciáról elfogadja.

**10. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 6-8 között megrendezett Budapest-Krakkó-Zakopane „Szent László emlékútról” (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőknek arról, hogy lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 6-8 között a kerületi lengyel irodalmi szakkör gyerekei és szüleik, valamint nyugdíjasok részére Budapest – Krakkó–Zakopane autóbuzos Szent László emlékutat szerveztek. Sok szép mindent láttak, nagyon sűrű volt a program. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Segesdy Katarzyna Natalia:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**133/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Wygocki Richárdné elnök **beszámolóját** a feladatalapú támogatásról a kerületi lengyel irodalmi szakkör gyerekei és szüleik, valamint nyugdíjasok részére szervezett **Budapest – Krakko–Zakopane autóbuzsos Szent László emlékútról** elfogadja.

**11. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 15-én 11.30 órakor a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) megrendezett Lengyel és Magyar zene fuvola és zongora koncertről** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a **Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel 2017. október 15-én 11.30 órakor** megrendezték a **Magyar zene fuvola és zongora koncertet a Lengyel Házban.** (1103 Bp., Óhegy utca 11.). Javasolja, hogy a koncerten részt vettek a képviselők. Közreműködnek: Martyana Klups-Radny és Iwona Polawska Zimowski. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs:** Részt vesz az ünnepségen. Az elnök javaslatát elfogadja.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**134/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a **lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Wygocki Richárdné elnök **beszámolóját** a feladatalapú támogatásról, valamint a **2017. október 15-én 11.30 órakor** megrendezett **Magyar zene fuvola és zongora koncertről** a Lengyel Házban (1103 Bp., Óhegy utca 11.) elfogadja.

**12. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. október 24-én 12.00 órakor a Lengyel Kutatóintézet és Múzeumban (1102 Bp., Állomás utca 10.) megrendezett „Csináljunk forradalmat! rendezvényről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Véradás a Lengyel Házban „Forradalmat csinálunk!”** címmel **véradást** szerveztek együttműködve az Országos Lengyel Önkormányzattal, a Lengyel Kutatóintézettel és Múzeum és a Lengyel Iskolával **2017. október 24-én a Lengyel Kutatóintézet és Múzeumban (1102 Bp., Állomás utca 10.)**. A rendezvény 4 panelből állt és Serrediuk Péter kiállításának megnyitójával kezdődik és előadásokkal folytatódik. A jelenlevőket dr. Rónayné Slaba Ewa, az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke és Piotr Piętka, a Lengyel Kutatóintézet és Múzeum igazgatója köszöntötte. A gondos szervezőket a programok ellátják enni és innivalóval. A rendezvény Vena Duo, Dorota Kurzelewska és lukasz Piasecki koncertekkel zárult. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót, majd kéri a szavazatok megtételét.

**Garai Balázs:** Részt vett a rendezvényen. Az elnök javaslatát elfogadja.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**135/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a **lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Wygocki Richárdné elnök **beszámolóját** a feladatalapú támogatásról, valamint a **2017. október 24-én 12.00 órakor a Lengyel Kutatóintézet és Múzeumban (1102 Bp., Állomás utca 10.)** megrendezett „Csináljunk Forradalmat” rendezvényről elfogadja

**13. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2017. november 23-án megszervezett közmeghallgatáson való részvételről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete polgármesterétől meghívást kaptak a **2017. évi közmeghallgatásra**, amelyre 2017. november 23-án 17.00 órakor került sor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Segesdy Katarzyna Natalia:** Egyetért az elnök tájékoztatójával, és részt vett a közmeghallgatáson.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**136/2017. (XI. 29.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)


Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök tájékoztatóját a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által **2017. november 23-án** 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7/14.) 1. számú termében megrendezett **közmeghallgatáson** való részvételről elfogadja.

**Elnök:** Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 15.55 kor bezárja.

  
.....  
Elnök



K.m.f.

  
.....  
Jegyzőkönyv-hitelesítő

# J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Lengyel Önkormányzat  
2017. november 29-án 15.30 órai kezdettel  
megtartott testületi ülésén

1./ Wygocki Richárdné

.....  


2./ Garai Balázs

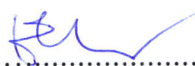
.....  


3./ Segesdy Katarzyna Natalia

.....  


## Meghívottak:

dr. Éder Gábor jogász:.....



Jógáné Szabados Henrietta referens:.....

